

A.26.

Orientalische Sammlung

III.

2° P. Or. 20

E. sin. 10

Apographum eius elogij,
quis Sinarum Imperatric
tam Legem DEI, quam eius
praeconem P. Iohannem Ada
mum Schall Soc. IESV ex
vollit, quodq' marmori in
sculptum ante fores Ecle
siæ in ipso atrio statuit
anno Imperij sui de
cimo quarto.



W 2° P. or. 20

W

Orfan'sche Sammlung
3 (A 263)

L. sim. 10

御製天主堂碑記 有銘

易序卦革而受之以鼎革之象曰澤
中有火革君子以治曆明時鼎之象
曰木上有火鼎君子以正位疑命是
以帝王膺承曆數協和萬邦所事者

皆敬天勤民之事而其要莫先於治曆定四時以成歲功撫五辰而熙庶
績使雨暘時若民物咸亨道必由之
矧開創之初昭式九圍貽謀奕葉則
治曆明時固正位凝命之先務也粵

稽在昔伏羲制干支神農分八節黃
帝綜六術顓頊命二正自時厥後堯
欽曆象舜察璣衡三統迭興代有損
益見於經傳彰矣而其法皆不傳若
夫漢之太初唐之大衍元之授時俱

號近天元曆尤爲精密然用之旣久亦多疎而不合蓋積歲而爲曆積月而爲歲積日而爲月積分而爲日凡物與數之成於積者不能無差故語有之曰銖銖而稱之至石必謬寸寸

而度之至丈必差况天體之運行日月星辰之升降遲疾未始有窮而度以一定之法是以久則差差則敝而不可用凡曆之立法雖積而後不能無修改亦理勢之必然也自漢以還

迄於元末修改者七十餘次創法者
十有三家至於明代雖改元授時曆
爲大統之名而積分之術實仍其舊
洎乎晚季分至漸乖朝野之言僉云
宜改而西洋學者雅善推步於時湯

若望航海而來理數兼暢被薦召試
設局授餐奈衆議紛紜終莫能用歲
在甲申朕仰承

天眷誕受多方適當正位凝命之時首舉
治曆明時之典仲秋月朔日有食之

特遣大臣督率所司登臺測驗其時
刻分秒起復方位獨與若望豫奏者
悉相符合及乙酉孟春之望再驗月
食亦纖毫無爽豈非天生斯人以待
朕創制曆法之用哉朕特任以司天

造成新曆勅名時憲頒行遠邇若望
素習泰西之教不婚不宦祇承朕命
勉受卿秩游歷三品仍賜以通徵教
師之名任事有年益勤厥職而都城
宣武門內向有祠宇素祀其教中所

奉之神近復取錫賚所儲而更新之
朕巡幸南苑偶經斯地見神之儀貌
如其國人堂牖器飾如其國制問其
几上之書則曰此天主教之說也夫
朕所服膺者堯舜周孔之道所講求

者精一執中之理至於縣筭貞文所
稱道德楞嚴諸書雖嘗涉獵而旨趣
茫然况西洋之書天主之教朕素未
覽閱焉能知其說哉但若望入中國
已數十年而能守教奉神肇新祠宇

敬慎蠲潔始終不渝孜孜之誠良有
可尚人臣懷此心以事君未有不敬
其事者也朕甚嘉之因賜額名曰通
微佳境而爲之記銘曰

大圜在上 周廻不已 七政之動

經緯有理 庶績百工 於焉終始
有器有法 爰觀爰紀 惟此遠臣
西國之良 測天治曆 克殫其長
敬業奉神 篤守弗忘 乃陳儀像
乃構堂皇 事神盡虔 事君盡職

凡爾疇人 永斯矜式

順治十有四年歲在丁酉二月望日



1307.08.20

